



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Modèle d'excavatrice Compacte	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P412-161044/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 5P412-161044	Date 2017-04-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-140-6579	
File No. - N° de dossier CAL-6-39108 (140)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-05-29	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Saboungi, Rana	Buyer Id - Id de l'acheteur cal140
Telephone No. - N° de téléphone (403) 680-8394 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P412-161044/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P412-161044

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-6-39108

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1140
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 001 vise à répondre aux questions suivantes :

Q1. À la page 11 de 13, au point 7.h. : Est-ce que l'utilisateur final désire une plage de basse vitesse de 4 km/h ou une vitesse de déplacement de 4 km/h? Cette vitesse serait plutôt applicable à la vitesse de déplacement, car aucune mini-excavatrice présentement disponible sur le marché n'offre une vitesse de travail aussi rapide.

R1. La vitesse de déplacement doit être de 4 km/h, et non pas la vitesse de travail.

Q2. Données relatives à la conformité, au point 5.a : Lampes de travail

- Est-ce que l'appareil DOIT COMPORTER des lampes de travail multiples, ou s'il suffit d'y avoir une lampe de travail à l'avant montée sur la flèche?

R2. Une lampe de travail à l'avant montée sur la flèche est suffisante.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.